



Estratto del verbale della seduta del

15.5.2024

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung
vom

DELIBERAZIONE N.

BESCHLUSS Nr.

77

Oggetto:

Betreff:

Assunzione in servizio a tempo indeterminato, nel profilo professionale di assistente giudiziario, posizione economico professionale B3, dalla graduatoria di concorso pubblico della Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Bolzano

Einstellung mit unbefristetem Arbeitsverhältnis in das Berufsbild Gerichtsassistent/Gerichtsassistentin, Berufs- und Besoldungsklasse B3, unter Rückgriff auf die Rangordnung eines öffentlichen Wettbewerbs der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen

Arno Kompatscher	Presidente / Präsident	presente/anwesend
Giulia Zanutelli	Vice Presidente sostituta del Presidente / Vizepräsidentin-Stellvertreterin des Präsidenten	presente/anwesend
Franz Thomas Locher	Vice Presidente / Vizepräsident	presente/anwesend
Carlo Daldoss	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Angelo Gennaccaro	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Luca Guglielmi	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Antonella Chiusole	Segretaria generale della Giunta regionale / Generalsekretärin der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta della Vice Presidente sostituta
del Presidente Giulia Zanutelli

Auf Vorschlag der Vizepräsidentin-
Stellvertreterin des Präsidenten Giulia
Zanutelli

Segreteria generale

Generalsekretariat

Ufficio gestione giuridica del personale

Amt für die dienstrechtliche Verwaltung des
Personals

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Visto l'art. 5 della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3 e successive modifiche il quale prevede, al comma 1, lettera g), che l'accesso all'impiego in Regione avviene, anche mediante utilizzo delle graduatorie di concorsi pubblici approvate dal Consiglio regionale, dalle Camere di Commercio, Industria, Artigianato ed Agricoltura di Trento e di Bolzano, dalle Province Autonome di Trento e di Bolzano e dai relativi Consigli, nonché dai Comuni della Regione;

Visto inoltre il CAPO VIII – Utilizzo graduatorie concorsi pubblici altre amministrazioni – del Regolamento per l'accesso all'impiego in Regione approvato con Decreto del Presidente della Regione n. 2 di data 25 gennaio 2023, in particolare l'art. 44, comma 1;

Vista la legge regionale 17 marzo 2017, n. 4 e successive modifiche, recante disposizioni urgenti concernenti la delega di funzioni riguardanti l'attività amministrativa e organizzativa di supporto agli uffici giudiziari, con la quale sono state autorizzate assunzioni di personale al fine di garantire il funzionamento degli uffici giudiziari, per potenziare gli organici degli uffici regionali centrali nonché degli uffici del giudice di pace

Vista da ultimo la nota Protocollo: RATAA/0004239/09/02/2024-A della Presidente della Corte d'Appello di Trento, Sezione distaccata di Bolzano, con la quale fa presente le esigenze di servizio, in particolare la necessità di assunzioni, fra l'altro, nel profilo professionale di assistente giudiziario / assistente giudiziario, posizione economico-professionale B3;

Vista la nota dell'Ufficio gestione giuridica del personale Protocollo: RATAA/0006226/27/02/2024-P, con la quale, fra l'altro, veniva proposta alla Presidente della Corte d'Appello di Trento, Sezione distaccata di Bolzano, l'attivazione di un'assunzione a tempo indeterminato attingendo dalla graduatoria di concorso pubblico della Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Bolzano;

Vista la nota Protocollo: RATAA/0010260/10/04/2024-A, con la quale la

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Aufgrund des Art. 5 Abs. 1 Buchst. g) des Regionalgesetzes vom 21. Juli 2000, Nr. 3 i.d.g.F., laut dem der Zugang zum Dienst bei der Region auch durch Rückgriff auf die vom Regionalrat, von den Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern Trient und Bozen, von den Autonomen Provinzen Trient und Bozen sowie vom jeweiligen Landtag und von den Gemeinden der Region genehmigten Rangordnungen öffentlicher Wettbewerbe erfolgt;

Aufgrund weiters des VIII. KAPITELS – Verwendung der Rangordnungen öffentlicher Wettbewerbe anderer Verwaltungen – der mit Dekret des Präsidenten der Region vom 25. Jänner 2023, Nr. 2 genehmigten Verordnung betreffend den Zugang zum Dienst bei der Region, und insbesondere aufgrund des Art. 44 Abs. 1;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 17. März 2017, Nr. 4 i.d.g.F. „Dringende Bestimmungen bezüglich der Übertragung von Befugnissen betreffend die Verwaltungs- und Organisationstätigkeit zur Unterstützung der Gerichtsämter“, mit dem zwecks Gewährleistung der Tätigkeit der Gerichtsämter die Ermächtigung zur Personaleinstellung erteilt wurde, um die Planstellen der Zentralämter der Region und der Friedensgerichte aufzustocken;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben Prot.-Nr. RATAA/0004239/09/02/2024-A der Präsidentin des Oberlandesgerichts Trient – Außenabteilung Bozen, in dem auf die dienstlichen Erfordernisse und insbesondere auf die Notwendigkeit hingewiesen wird, u. a. Personal in das Berufsbild Gerichtsassistent/Gerichtsassistentin, Berufs- und Besoldungsklasse B3 einzustellen;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben des Amts für die dienstrechtliche Verwaltung des Personals Prot.-Nr. RATAA/0006226/27/02/2024-P, mit dem u. a. der Präsidentin des Oberlandesgerichts Trient – Außenabteilung Bozen vorgeschlagen wurde, eine Person mit unbefristetem Arbeitsverhältnis unter Rückgriff auf die Rangordnung eines öffentlichen Wettbewerbs der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen einzustellen;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben Prot.-Nr. RATAA/0010260/10/04/2024-A, mit dem die

Presidente della Corte d'Appello di Trento, Sezione distaccata di Bolzano, chiede, fra l'altro, di provvedere all'assunzione a tempo indeterminato di una unità nel profilo professionale di un assistente giudiziario – B3 come proposto con la nota Protocollo: RATAA/0006226/27/02/2024-P sopraindicata;

Accertato che presso l'Amministrazione regionale non è disponibile una graduatoria di un concorso pubblico per l'assunzione a tempo indeterminato nel profilo professionale in oggetto;

Visto il protocollo d'intesa tra la Regione Autonoma Trentino Alto Adige e le Camere di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Trento e di Bolzano sottoscritto in data 4 marzo 2020 in merito all'utilizzo di graduatorie di concorsi pubblici/procedure selettive pubbliche, approvate dagli stessi e in corso di validità, per l'assunzione a tempo indeterminato di personale nei profili professionali comuni o analoghi ai tre enti;

Viste le note con le quali l'ufficio gestione giuridica del personale ha chiesto al Consiglio Regionale, alla Provincia Autonoma di Bolzano, al Consiglio della Provincia Autonoma di Bolzano tra cui anche la Camera di Commercio, Industria, Artigianato ed Agricoltura di Bolzano, ai Comuni di Bolzano, Bressanone e Merano di fornire la graduatoria del concorso pubblico in corso di validità per il profilo professionale di assistente o analoghi della posizione economico professionale B3, indicando le persone già assunte ed i recapiti dei candidati idonei, al fine di verificare la disponibilità di questi ultimi ad essere assunti presso l'amministrazione regionale;

Accertato che presso il Consiglio Regionale di Bolzano, la Provincia Autonoma di Bolzano, il Consiglio della Provincia Autonoma di Bolzano nonché i Comuni di Bolzano, Bressanone e Merano non sono disponibili graduatorie per l'assunzione a tempo indeterminato nel profilo professionale in oggetto;

Vista la nota prot. n. RATAA/0033703/18/12/2023-A, di data 18 dicembre 2023, con la quale la Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Bolzano ha inviato le graduatorie in corso di validità per 1 posto in prova nella posizione

Präsidentin des Oberlandesgerichts Trient – Außenabteilung Bozen u. a. darum ersucht, eine Person mit unbefristetem Arbeitsverhältnis in das Berufsbild Gerichtsassistent/Gerichtsassistentin B3 – wie mit Schreiben Prot.-Nr. RATAA/0006226/27/02/2024-P vorgeschlagen – einzustellen;

Nach Feststellung der Tatsache, dass bei der Regionalverwaltung keine Rangordnung öffentlicher Wettbewerbe für die Einstellung mit unbefristetem Arbeitsverhältnis in das besagte Berufsbild vorliegt;

Aufgrund des am 4. März 2020 unterzeichneten Einvernehmensprotokolls zwischen der Autonomen Region Trentino-Südtirol und den Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern Trient und Bozen bezüglich des Zugriffs auf die von genannten Körperschaften genehmigten und gültigen Rangordnungen öffentlicher Wettbewerbe/Auswahlverfahren für die Einstellung von Personal mit unbefristetem Arbeitsverhältnis in die Berufsbilder, die in den drei Körperschaften gleich oder ähnlich sind;

Nach Einsichtnahme in die Schreiben, mit denen das Amt für die dienstrechtliche Verwaltung des Personals den Regionalrat, die Autonome Provinz Bozen, den Südtiroler Landtag, die Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen sowie die Gemeinden Bozen, Brixen und Meran ersucht hat, die gültige Rangordnung des öffentlichen Wettbewerbs für das Berufsbild Assistent/Assistentin oder ähnliche Berufsbilder der Berufs- und Besoldungsklasse B3 zu übermitteln und die bereits eingestellten Personen sowie die Adressen der geeigneten Kandidaten/Kandidatinnen mitzuteilen, um die Bereitschaft der Letztgenannten zur Einstellung bei der Regionalverwaltung zu erkunden;

Nach Feststellung der Tatsache, dass beim Regionalrat in Bozen, bei der Autonomen Provinz Bozen, beim Südtiroler Landtag und bei den Gemeinden Bozen, Brixen und Meran keine Rangordnungen für die Einstellung mit unbefristetem Arbeitsverhältnis in das besagte Berufsbild vorliegen;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben vom 18. Dezember 2023, Prot.-Nr. RATAA/0033703/18/12/2023-A, mit dem die Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen die durch Bekanntmachung der Personalverwaltung vom

economico-professionale B3, profilo professionale assistente, nel reparto "Contabilità, bilancio e finanze" e per 1 posto in prova nella posizione economico-professionale B3, profilo professionale assistente nel reparto "Tutela dell'ambiente e della concorrenza", approvate con Comunicato dell'Amministrazione personale di data 29 novembre 2023;

Vista la graduatoria del concorso pubblico di assistente nel reparto "Contabilità, bilancio e finanze" sopra indicata e preso atto che attualmente nessuno degli idonei / delle idonei è disponibile all'assunzione a tempo indeterminato presso l'Amministrazione regionale;

Vista la graduatoria del concorso pubblico di assistente nel reparto "Tutela dell'ambiente e della concorrenza" e preso atto che attualmente il signor Riccardo Fabi è disponibile all'assunzione a tempo indeterminato presso l'Amministrazione regionale;

Vista la nota dell'Ufficio gestione giuridica del personale Protocollo: RATAA/0011294/19/04/2024-P, con la quale, fra l'altro, si chiedeva alla Presidente della Corte d'Appello di Trento, Sezione distaccata di Bolzano di comunicare l'esito del colloquio conoscitivo previsto con il signor Riccardo Fabi, al fine di predisporre il provvedimento di assunzione a tempo indeterminato;

Accertato che la Presidente della Corte d'Appello di Trento – sezione distaccata di Bolzano, a seguito del colloquio conoscitivo, tenutosi in data 29 aprile 2024, con il Signor Riccardo Fabi, ha espresso parere favorevole all'assunzione a tempo indeterminato;

Vista la nota del 2 maggio 2024, Protocollo RATAA/0012877/02/05/2024-A, del signor Riccardo Fabi che conferma la disponibilità all'assunzione a tempo indeterminato presso la Corte di Appello di Trento, sezione distaccata di Bolzano;

29. November 2023 genehmigten gültigen Rangordnungen für 1 Stelle auf Probe in der Berufs- und Besoldungsklasse B3, Berufsbild Assistent/Assistentin im Bereich „Buchhaltung, Haushalt und Finanzen“ und für 1 Stelle auf Probe in der Berufs- und Besoldungsklasse B3, Berufsbild Assistent/Assistentin im Bereich „Umwelt- und Wettbewerbsschutz“, übermittelt hat;

Nach Einsichtnahme in die Rangordnung des öffentlichen Wettbewerbs für das Berufsbild Assistent/Assistentin im Bereich „Buchhaltung, Haushalt und Finanzen“ und nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass keine geeigneten Kandidaten/Kandidatinnen derzeit ihre Bereitschaft zur Einstellung mit unbefristetem Arbeitsverhältnis bei der Regionalverwaltung erklärt haben;

Nach Einsichtnahme in die Rangordnung des öffentlichen Wettbewerbs für das Berufsbild Assistent/Assistentin im Bereich „Umwelt- und Wettbewerbsschutz“ und nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass Herr Riccardo Fabi derzeit seine Bereitschaft zur Einstellung mit unbefristetem Arbeitsverhältnis bei der Regionalverwaltung erklärt hat;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben des Amts für die dienstrechtliche Verwaltung des Personals Prot.-Nr. RATAA/0011294/19/04/2024-P, mit dem u.a. die Präsidentin des Oberlandesgerichts Trient – Außenabteilung Bozen ersucht wurde, das Ergebnis des Vorstellungsgesprächs mit Herrn Riccardo Fabi mitzuteilen, um die Maßnahme zur Einstellung mit unbefristetem Arbeitsverhältnis vorzubereiten;

Nach Feststellung der Tatsache, dass die Präsidentin des Oberlandesgerichts Trient – Außenabteilung Bozen nach dem am 29. April 2024 erfolgten Vorstellungsgespräch mit Herrn Riccardo Fabi eine positive Stellungnahme zur Einstellung mit unbefristetem Arbeitsverhältnis abgegeben hat;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben vom 2. Mai 2024, Prot.-Nr. RATAA/0012877/02/05/2024-A, in dem Herr Riccardo Fabi seine Bereitschaft zur Einstellung mit unbefristetem Arbeitsverhältnis beim Oberlandesgericht Trient – Außenabteilung Bozen bestätigt;

Visto il decreto del Presidente della Regione 22 settembre 2021, n. 52, con il quale è stato emanato il "Regolamento previsto dall'articolo 5, comma 5, della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3, riguardante i profili professionali, i requisiti e le modalità di accesso";

Accertato che la declaratoria del profilo professionale di assistente giudiziario, posizione economico-professionale B3 presso la Regione corrisponde a quella del medesimo profilo presso la Camera di Commercio di Bolzano;

Accertato, per quanto riguarda il profilo professionale di assistente giudiziario, posizione economico-professionale B3, che, a fronte di una dotazione organica complessiva riferita al profilo professionale assistente B3-B4-B4S, alla data odierna, risultano disponibili posti a tempo pieno;

Ritenuto, quindi, di disporre che l'assunzione in servizio a tempo indeterminato presso l'amministrazione regionale del suddetto candidato debba essere effettuata nel profilo professionale di assistente giudiziario della posizione economico-professionale B3;

Vista la legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 e successive modificazioni, nonché il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 e successive modificazioni;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 156 di data 11 agosto 2023, "Approvazione documento tecnico di accompagnamento del bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2024-2026";

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 157 di data 11 agosto 2023, "Approvazione del bilancio finanziario gestionale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2024-2026";

Accertata, la disponibilità di fondi sui capitoli dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario in corso ed accertato che la spesa è compatibile con il patto di stabilità per l'esercizio di competenza e con le regole di finanza pubblica ai sensi dell'art. 28 della legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 e succ. mod.;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 2 di data 17 gennaio 2022, "Determinazioni in

Aufgrund des Dekrets des Präsidenten der Region vom 22. September 2021, Nr. 52, mit dem die Verordnung laut Art. 5 Abs. 5 des Regionalgesetzes vom 21. Juli 2000, Nr. 3 betreffend die Berufsbilder sowie die Voraussetzungen und die Modalitäten für den Zugang erlassen wurde;

Nach Feststellung der Tatsache, dass die Aufgabenbeschreibung des Berufsbilds Gerichtsassistent/Gerichtsassistentin, Berufs- und Besoldungsklasse B3, bei der Region jener desselben Berufsbilds bei der Handelskammer Bozen entspricht;

Nach Feststellung der Tatsache, dass unter den insgesamt vorgesehenen Planstellen im Berufsbild Assistent/in B3-B4-B4S zum heutigen Datum Vollzeitstellen im Berufsbild Gerichtsassistent/Gerichtsassistentin, Berufs- und Besoldungsklasse B3, verfügbar sind;

Nach Dafürhalten demnach, die Einstellung mit unbefristetem Arbeitsverhältnis des oben genannten Kandidaten bei der Regionalverwaltung in das Berufsbild Gerichtsassistent/Gerichtsassistentin, Berufs- und Besoldungsklasse B3, zu verfügen;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 i.d.g.F. und des gesetzesvertretenden Dekrets vom 23. Juni 2011, Nr. 118 i.d.g.F.;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 11. August 2023, Nr. 156 „Genehmigung des technischen Begleitberichts zum Haushaltsvoranschlag der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2024-2026“;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 11. August 2023, Nr. 157 „Genehmigung des Verwaltungshaushalts der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2024-2026“;

Nach Feststellung der Tatsache, dass in den Kapiteln des Ausgabenvoranschlags für das laufende Haushaltsjahr Mittel zur Verfügung stehen und dass die Ausgabe mit dem Stabilitätspakt für den Kompetenzhaushalt und mit den Regeln der öffentlichen Finanzen im Sinne des Art. 28 des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 i.d.g.F. vereinbar ist;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 17. Jänner 2022, Nr. 2

merito all'adozione dei provvedimenti in materia di personale”;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

- di assumere in servizio a tempo indeterminato, con rapporto di lavoro a tempo pieno, il signore Riccardo Fabi, nel profilo professionale di assistente giudiziario, con l'attribuzione del trattamento economico previsto per la posizione economico-professionale B3 – iniziale, a decorrere dal 1. luglio 2024.
- di assegnare il suddetto signore, alla Corte d'Appello di Trento – sezione distaccata di Bolzano.

Il Signore sopra citato, assunto a tempo indeterminato, è soggetto, in base all'art. 23 del contratto collettivo, ad un periodo di prova di otto mesi.

Alla relativa spesa si farà fronte con i fondi già impegnati sui capitoli corrispondenti dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario in corso, ai sensi dell'articolo 28, comma 4, della legge regionale 15 luglio 2009, n. 3.

Le controversie concernenti il presente provvedimento sono devolute al Giudice del Lavoro; il tentativo di conciliazione davanti alla Commissione di conciliazione istituita presso la Provincia Autonoma competente per territorio ai sensi dell'art. 410 del c.p.c. è facoltativo.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

DER PRÄSIDENT

Arno Kompatscher

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D.Lgs. 39/93).

„Entscheidungen zum Erlass der Maßnahmen betreffend das Personal“;

beschließt die Regionalregierung

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

- Herrn Riccardo Fabi mit unbefristetem Arbeitsverhältnis und Vollzeitbeschäftigung in das Berufsbild Gerichtsassistent einzustellen und ihm mit Wirkung vom 1. Juli 2024 die für die Anfangsstufe der Berufs- und Besoldungsklasse B3 vorgesehene Besoldung zuzuerkennen;
- genannte Person dem Oberlandesgericht Trient – Außenabteilung Bozen zuzuteilen.

Die genannte mit unbefristetem Arbeitsverhältnis eingestellte Person hat gemäß Art. 23 des Tarifvertrags eine Probezeit von acht Monaten zu leisten.

Die diesbezügliche Ausgabe wird durch die in den entsprechenden Kapiteln des Ausgabenvoranschlags für das laufende Haushaltsjahr bereits zweckgebundenen Beträge im Sinne des Art. 28 Abs. 4 des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 gedeckt.

Klagen gegen diese Maßnahme sind beim Arbeitsgericht einzureichen. Der Schlichtungsversuch vor der Schlichtungskommission bei der gebietsmäßig zuständigen Autonomen Provinz im Sinne des Art. 410 der ZPO ist fakultativ.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

**LA SEGRETARIA GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE**

**DIE GENERALSEKRETÄRIN
DER REGIONALREGIERUNG**

Antonella Chiusole

firmato digitalmente / digital signiert

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige

